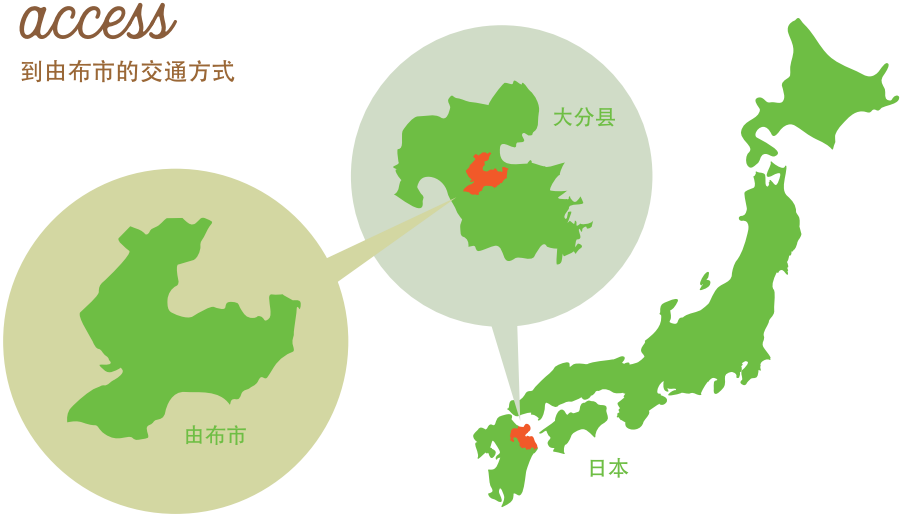
access

到由布市的交通方式



飞机 飛機

羽　田	约90分钟 约 90 分鐘	大分机场 大分机場
成　田	约120分钟 约 120 分鐘	
名古屋	约75分钟 约 75 分鐘	
伊　丹	约60分钟 约 60 分鐘	

JR

博多站	坐久大本线快速火车要2小时10分钟 坐久大本線快速火車要 2 小時 10 分鐘	由布院站
别府站	坐日丰本线要 15 分钟 坐日豐本線要 15 分鐘	
大分站	久大本线 60 分钟 久大本線 60 分鐘	

公交 巴士

大分机场 大分机場	约55分钟 约 55 分鐘	由布院
别　府	约1小时　约 1 小時	
长崎　長崎	约3小时　约 3 小時	
熊　本	约4小时　约 4 小時	
福冈　福岡	约2小时　约 2 小時	

船

大　阪	经过神户，约11小时30分钟 经过神户，约11小時30分鐘	别府
八幡滨 八幡滨	约2小时30分钟 约 2 小時 30 分鐘	
神户　神户	经过松山，约12小时 经过松山，约 12 小時	大分

车 汽車

普通道路 一般道路

大分市	约60分钟 约 60 分鐘	由布院
别府市	约40分钟 约 40 分鐘	
由布院	约25分钟 约 25 分鐘	庄内
庄　内	约15分钟 约 15 分鐘	挟间 挟間

高速公路 高速公路

日　田	约50分钟 约 50 分鐘	由布院
福冈　福岡	约2小时　约 2 小時	
熊　本	约2小时30分钟 约2小時30分鐘	
长崎　长崎	约3小时　约 3 小時	
大分机场 大分机場	约55分钟 约 55 分鐘	
宫　崎	约3小时30分钟 约3小時30分鐘	

观光询问处

由布市商工观光课

邮编：879-5498 由布市庄内町柿原302

tel.097-582-1304 fax.097-582-1361

http://www.city.yufu.oita.jp/

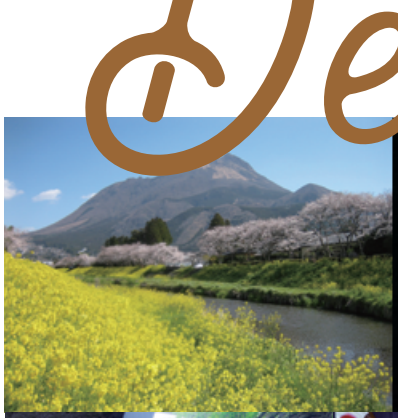
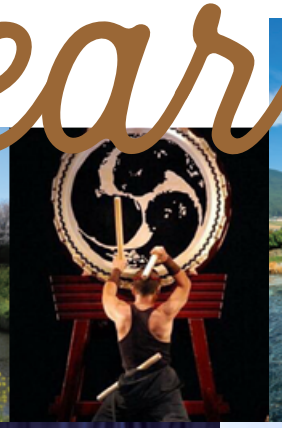
観光詢問処

由布市商工觀光課

郵編：879-5498 由布市庄内町柿原 302

Dear

欢迎来到由布市　歡迎來到由布市








在这里体验发现人生瑰宝的喜悦

悠閒舒暢與心靈療癒的溫泉之旅

Sincerely, Yufu city

由布市观光地图
由布市觀光地圖

中国語Ver.

由布市的美食

美味与量大并重的当地品牌肉　美味與量大並重的當地品牌肉

大分富饶的水土孕育了品质最好的牛肉。由布院的料理提供的多是上好的丰后牛，上等的鸡肉和猪肉。同样的肉会因为食用方法的不同而产生区别，请寻找自己喜欢的食用方法吧！

大分富饒的水土孕育了品質最好的牛肉。由布院的料理提供的多是上好的豐後牛，上等的雞肉和豬肉。同樣的肉會因為食用方法的不同而產生區別，請尋找自己喜歡的食用方法吧！



BUNGOGYU

豊後牛 Select3 MENU

Select 1 しゃぶしゃぶ SHABUSHABU

涮锅是锅料理的一种，用海带等素材提取汤汁，煮熟切的薄薄的丰后牛。汤去除上等霜花牛肉的脂肪，牛肉在嘴里溶化变软，十分好吃。

涮鍋是鍋料理的一種，用海帶等素材提取湯汁，煮熟切的薄薄的豐後牛。湯去除上等霜花牛肉的脂肪，牛肉在嘴裡溶化變軟，十分好吃。

【食用方法】

为了完全煮熟牛肉，要在沸腾的汤汁里多涮一会儿肉。煮到可以食用了，就把牛肉捞起来，用专门的酱料蘸着吃。

為了完全煮熟牛肉，要在沸騰的湯汁里多涮一會兒肉。煮到可以食用了，就把牛肉撈起來，用專門的醬料沾著吃。



Select 2 焼肉 YAKINIKU

用炭火烤五花肉，里脊肉等各种部位的丰后牛肉就叫做烤肉。制作方法十分简单，可以品尝到丰后牛本来的入口即化的美味。

用炭火烤五花肉，里脊肉等各種部位的豐後牛肉就叫做烤肉。製作方法十分簡單，可以品嘗到豐後牛本來的入口即化的美味。

【食用方法】

一般是将炭火烤过的丰后牛肉沾取甜辣可口的酱汁食用。有的饮食店也会用岩盐或是芥末等调味料。一般都是肉和蔬菜一起烤着吃。

一般是將炭火烤過的豐後牛肉沾取甜辣可口的醬汁食用。有的飲食店也會用岩鹽或是芥末等調味料。一般都是肉和蔬菜一起烤著吃。

Select 3 ハンバーグ HANBAGU

用丰后牛肉做的汉堡包也很好吃。虽然说汉堡包是国外的菜肴，但是在由布市也可以吃到好吃的汉堡包。有用备长炭或是铁板等多种方式制作的汉堡包。

用豐後牛肉做的漢堡包也很好吃。雖然說漢堡包是國外的菜餚，但是在由布市也可以吃到好吃的漢堡包。有用備長炭或是鐵板等多種方式製作的漢堡包。

【食用方法】

酱汁的种类有很多，既有蔬菜肉酱沙司这种常见的酱汁，又有日本特有的酱油味道。请用刀叉享用汉堡包。

醬汁的種類有很多，既有蔬菜肉醬沙司這種常見的醬汁，又有日本特有的醬油味道。請用刀叉享用漢堡包。



不只有牛肉

鸡肉和猪肉的珍品

除了丰后牛，由布市也养育着当地的鸡肉和猪肉。肉的食用方法各店都有所不同，但是每家店都可以尝到十分新鲜美味的料理。

雞肉和豬肉的珍品

除了豐後牛，由布市也養育著當地的雞肉和豬肉。肉的食用方法各店都有所不同，但是每家店都可以嘗到十分新鮮美味的料理。



土鸡 土雞

生长过程满足一定的规格和饲养环境的鸡，才能叫做土鸡。肉质爽滑紧实，美味可口是它的特征。可以用炭火烤着吃，也可以炒着吃。

生長過程滿足一定的規格和飼養環境的雞，才能叫做土雞。肉質爽滑緊實，美味可口是它的特徵。可以用炭火烤著吃，也可以炒著吃。



香肠 香腸

色香味俱全是由布院香肠的特色。例如用樱花木精心熏熏制的上等猪肉会变成肉汁可口的猪肉香肠。

色香味俱全是由布院香腸的特色。例如用櫻花木精心燻熏制的上等豬肉會變成肉汁可口的豬肉香腸。

由布市的美食

富饶的自然中孕育的果实和酒 富饒的自然中孕育的果實和酒



庄内梨 莊內梨

8月到11月是庄内梨的丰收季节，有幸水和丰水等多个品种。这时候可以到梨园里享受采摘梨的活动。水分十足和香甜可口是庄内梨的特征。

8 月到 11 月是莊內梨的豐收季節，有幸水和豐水等多個品種。這時候可以到梨園裡享受採摘梨的活動。水分十足和香甜可口是莊內梨的特徵。



由布院大米

由布院盆地的高地种植的大米光照充足，昼夜温差大，收获后颗粒饱满有光泽，十分好吃。

由布院盆地的高地種植的大米光照充足，晝夜溫差大，收穫後顆粒飽滿有光澤，十分好吃。



宽面条 寬麵條

当季的新鲜蔬菜和味噌汤调制的乡土料理。使用了充足的蔬菜，营养丰富健康。

當季的新鮮蔬菜和味噌湯調制的鄉土料理。使用了充足的蔬菜，營養豐富健康。



荞麦面 蕎麥面

专业师傅用熟练的技巧制作的荞麦面，使用的是由布院的清水。有冷荞麦面和热荞麦面可以选择。荞麦富含膳食纤维和各种营养素，是对身体很好的食物。

專業師傅用熟練的技巧製作的蕎麥面，使用的是由布院的清水。有冷蕎麥面和熱蕎麥面可以選擇。蕎麥富含膳食纖維和各種營養素，是對身體很好的食物。

由布市的大自然孕育的宝物
由布市的大自然孕育的寶物

由布市有由布岳等高山和有名的泉水，
富饶的自然环境下生长着众多农产品。
因昼夜温差大，蔬果糖分堆积，十分香甜，大米也格外好吃。

由布市有由布岳等高山和有名的泉水，
富饒的自然環境下生長著眾多農產品。
因晝夜溫差大，蔬果糖分堆積，
十分香甜，大米也格外好吃。

提高身心健康的高质量食物
提高身心健康的高質量食物

耗费时间和精力，用悉心培育的素材制作的食品，
既可以成为旅行的美好回忆，也可以成为上乘的伴手礼。
市内的商店也有试吃，请品尝这里的美味。

耗費時間和精力，用悉心培育的素材製作的食品，
既可以成為旅行的美好回憶，也可以成為上乘的伴手禮。
市內的商店也有試吃，請品嘗這裡的美味。



小西红柿 小蕃茄

与普通的西红柿不同的是，小西红柿在生长过程中，减少水分的摄取，提高糖分堆积量，使西红柿的味道十分浓厚。小西红柿果肉的口感也十分好。

與普通的蕃茄不同的是，小蕃茄在生長過程中，減少水分的攝取，提高糖分堆積量，使西紅柿的味道十分濃厚。果肉的口感也十分好。



蓝莓 藍莓

深紫色的蓝莓是成熟的蓝莓，既可以生吃，也可以做成蓝莓果汁和果酱。

深紫色的藍莓是成熟的藍莓，既可以生吃，也可以做成藍莓果汁和果醬。



果酱 果醬

水果和砂糖长时间煮制的果酱，水果味道香浓。果肉十足，吃起来特别爽。

水果和砂糖長時間煮制的果醬，水果味道香濃。果肉十足，吃起來特別爽。



柚子胡椒

将从柚子表皮提取的精华和辣椒混合，形成了九州有名的调料。此调味料结合了柚子清爽的芬芳和微辣的口感。

將從柚子表皮提取的精華和辣椒混合，形成了九州有名的調料。此調味料結合了柚子清爽的芬芳和微辣的口感。

沉醉于由布的美酒

有名的水源地就会有美酒产生。由布市也是大分有名的大米产地。丰富的自然环境孕育了当地的美酒，纯净的大自然是必不可少的条件。

沈醉於由布的美酒

有名的水源地就會有美酒產生。由布市也是大分有名的大米產地。豐富的自然環境孕育了當地的美酒，純淨的大自然是必不可少的條件。



果酒

果酒有精心窖藏的小麦烧酒，大分县产的柚子酒和梅子酒等品种。果酒果味香浓，风味独特，十分好喝。

果酒有精心窖藏的小麥燒酒，大分縣產的柚子酒和梅子酒等品種。果酒果味香濃，風味獨特，十分好喝。



小麦烧酒 麥燒酒

烧酒是日本的蒸馏酒的一种，使用由布市产的上等的青稞制作而成的小麦烧酒很有名。还有其他很多种商品，设计独特，包装惹人怜爱。

燒酒是日本的蒸餾酒的一種，使用由布市產的上等的青稞製作而成的小麥燒酒很有名。還有其他很多種商品，設計獨特，包裝惹人憐愛。

YUFUIN-ONSEN

由布院温泉 Variety 5

尽情享受温泉无与伦比的景色，体验豪华娱乐设施和温泉疗养等多种功能吧
盡情享受由布院無與倫比的景色，一起體驗豪華娛樂設施和豐富多樣的療癒溫泉吧！

由布院温泉是什么

因为有由布岳得天独厚的自然环境，由布院温泉水量丰富，全日本排第三。泉眼也有约900个，高居全国次席。请在这里尽情享受细腻爽滑的由布院温泉吧！

關於由布院溫泉

受惠於由布岳得天獨厚的自然環境，由布院的溫泉水量高居全日本第三。泉源數量也排名全日本第二，約有九百處之多。盡情享受柔嫩細膩的由布院溫泉吧！



健康 健康

感受汤布院的民俗风情与优美风景，感受人和人之间的心灵沟通，享受温泉带来的平静与快乐

體驗由布院的人文風情與優美景色，享受溫泉浴帶來的舒暢

平稳涌出的由布院温泉，治愈了人心
由布院溫泉療癒人心的理由

在温泉资源丰富的由布院温泉度假村，各个角落都时刻涌出着澄澈的温泉水。在谁都可以泡的公共温泉享受和地方朋友的畅快交谈，在温泉旅馆里忘却生活中的喧嚣，在独特的空间里享受温泉。这里柔软细滑的温泉水被很多人所喜爱。

受惠於溫泉資源豐富的由布院，每個地方無時無刻都湧出著清澈的溫泉水。無論在公共溫泉與當地居民談話交流之外、也能在溫泉旅館中遠離天天的吵鬧。在這獨特的空間裡享受溫泉的美好。柔嫩細膩的泉質更是受到眾人喜愛。





租赁温泉 出租式温泉

不同于大众温泉，提供优雅的私人空间

不同於大眾池，提供優雅的私人空間

无论是佳景还是温泉，都能让您一次满足
無論是佳景或是溫泉，都能讓您一次滿足

说到日本的温泉特色，不得不聊一聊露天温泉。露天温泉除了有可以边泡温泉边欣赏美景的优点，还有可以出租的露天温泉，这样就能够悠闲的泡着温泉，无须顾忌他人眼光。

說到日本溫泉的特色之一，當然不能錯過露天溫泉，除了可以邊泡溫泉邊欣賞美景之外，由布院的溫泉旅館之中，有提供給情侶或夫婦、家族前往泡湯的出租式溫泉。出租式泉的好處就是能夠悠閒的泡著溫泉，無須顧及他人。



无与伦比的美景 絕景

边泡温泉，边欣赏汤布院的美景，这是多么奢侈的享受

一邊泡著溫泉，一邊欣賞著由布院的天然美景，是多麼奢侈的享受

露天温泉有室内温泉感受不到的自然风景之美。
體驗湯屋內感受不到的自然風光之美。

温泉的一大特点就是可以泡露天温泉。在没有室外屋顶和围栏的温泉，可以边展望风景，边享受温泉，能体验到人与自然的融合。由布院大部分的温泉旅馆都有可以展望由布岳和由布院盆地的露天温泉，可以在泡温泉赏美景的同时，通过自己的皮肤感受大自然的温暖与神奇。

在沒有室外屋頂和圍欄的露天溫泉，除了可以邊展望風景，邊享受溫泉，更能體驗到人與大自然合為一體的獨特風情。由布院大部分的溫泉旅館都提供可展望由布岳山景及由布院盆地的露天溫泉，在泡溫泉賞美景，同時透過自己的皮膚感受大自然的溫暖與奇妙之處。

温泉疗养 溫泉療養

远离日常生活的喧嚣，边享受大自然边恢复身体健康

遠離日常生活，享受大自然

泡泡温泉，可以舒缓身心，恢复元气
泡泡溫泉，舒緩身心，恢復元氣

日本自古以来就有温泉治疗法。通过长期住在温泉胜地泡温泉，发挥温泉的功效，治好伤病。汤平的共同温泉因它的温泉疗养功效显著，据说对肠胃病也有效，所以自古以来就被很多人所喜爱。欢迎您来泡汤平温泉，在这里感受自己身体的变化。

日本自古以來就有長期居住在溫泉勝地，透過多次泡溫泉治療傷病的傳統。湯平的公共浴池因溫泉療養功效顯著，尤其對於改善腸胃不適，因此自古以來就受到眾人喜愛。歡迎來泡湯平溫泉，在這裡感受身體的變化。





不为人知的绝佳温泉 不為人知的絕佳溫泉

想要走远一点，体验到完全开放的温泉来刺激自己的五官的话，那你一定不能错过这里。

想遠離人群，體驗完全開放的溫泉刺激五官的話，那一定不能錯過這裡。

伯乐识马，由布绝汤，饱览自然。
伯樂識馬，由布絕湯，飽覽自然。

由于地处深山，交通不便，因此会有一些绝佳温泉尚未被大众熟知。塚原温泉就属于这类温泉，它坐落在山脚，泉水成分丰富，富含酸性高的铝离子和铁离子，也因此被称为日本的三大药用温泉。

由於地處深山，交通不便，但也留存了尚未被大眾熟知的絕佳溫泉。塚原溫泉就坐落在山腳，泉水礦物質含量豐富，富含酸性高的鋁離子和鐵離子，也因此被稱為日本的三大藥湯。

与无法忘却的美景相遇　與無法忘卻的美景相遇

由布市的四季

因由布院温泉等景点而闻名的由布市，有美丽的自然风光和引人入胜的景观。请享受季节的变化带给我们的丰富多彩的由布市风光。

因由布院溫泉等景點而聞名的由布市，有美麗的自然風光和引人入勝的景觀。請享受季節的變化帶給我們的豐富多彩的由布市風光。



SPRING

春 HARU

由布岳，大分川沿岸的樱花行道树和油菜花田

由布岳，大分川沿岸的櫻花行道樹和油菜花田

大分川沿岸有可以散步的林荫小道，名叫由布自然散步道。春天到来，在御幸桥和城桥之间的河岸两侧的樱花和油菜花盛开，以由布岳为背景，构成了一幅美丽的画面。漫步在春光灿烂的由布院，在河边的长椅上坐着休息，十分惬意。

大分川沿岸有可以散步的林蔭小道，名叫由布自然散步道。春天到來，在御幸橋和城橋之間的河岸兩側的櫻花和油菜花盛開，以由布岳為背景，構成了一幅美麗的畫面。漫步在春光燦爛的由布院，在河邊的長椅上坐著休息，十分愜意。



AUTUMN

秋 AKI

金鳞湖的红叶

金鱗湖的紅葉

金鳞湖的湖底有温泉和清水同时涌出，是个不可思议的湖。在昼夜温差大的日子的早晨，湖面泛起袅袅雾气，湖边的红叶鲜艳美丽，形成了惊艳的色彩对比。特别是金鳞湖周围的小川区域，一片片红叶色彩鲜艳美丽，是最好的摄影地。

金鱗湖的湖底有溫泉和清水同時湧出，是個不可思議的湖。夜溫差大的日子的早晨，湖面泛起裊裊霧氣，湖邊的紅葉鮮艷美麗，形成了驚艷的色彩對比。特別是金鱗湖周圍的小川區域，一片片紅葉色彩鮮艷美麗，是最好的攝影地。

SUMMER

夏 NATSU

名水瀑布　名水瀑布

它坐落在阿苏九重国立公园的黑岳山的山脚下，男池的水流过这里，形成了这个瀑布。男池涌出的水十分冰凉，因此即使是在夏季，这里也十分清爽宜人，甚至会有点凉，这是日常生活中不可能有的体验。

游步道将男池和名水瀑布连接起来，散步其中，还可以同时享受黑岳原始林的森林浴。

它坐落在阿蘇九重國立公園的黑岳山的山腳下，男池的水流過這裡，形成了這個瀑布。男池湧出的水十分冰涼，因此即使是在夏季，這裡也十分清爽宜人，甚至會有點涼，這是日常生活中不可能有的體驗。

游步道將男池和名水瀑布連接起來，散步其中，還可以同時享受黑岳原始林的森林浴。





由布川峡谷

由布川峽谷

它是由布岳和鹤见岳之间流淌的由布川的观景胜地。这里有绵延12千米，落差15到60米的V字型峡谷。四面八方的河水在这里汇集，形成了瀑布和光滑而有力量的岩石，可以说是神奇的大自然的艺术作品。这里也因其美丽的地形，而被称为东洋的蒂罗尔（阿尔卑斯温泉疗养地）。

它是由布岳和鶴見岳之間流淌的由布川的觀景勝地。這裡有綿延12千米，落差15到60米的V字型峽谷。四面八方的河水在這裡匯集，形成了瀑布和光滑而有力量的岩石，可以說是神奇的大自然的藝術作品。這裡也因其美麗的地形，而被稱為東洋的蒂羅爾（阿爾卑斯溫泉療養地）。

WINTER

冬 FUYU

由布院盆地晨雾

由布院盆地晨霧

秋天和冬天的早上，可以在由布院盆地看见晨雾。晨雾多发生在寒冷的晴天，登上蛇越展望台，可以远眺被晨雾环绕的由布院风光。被晨雾完全笼罩的由布院街道像梦幻中的城市，美丽而宁静。

秋天至冬天的早上，可以在由布院盆地看見晨霧。晨霧多發生在寒冷的晴天，登上蛇越展望台，可以遠眺被晨霧環繞的由布院風光。被晨霧完全籠罩的由布院街道像夢幻中的城市，美麗而寧靜。





由布岳的雪景

由布岳的雪景

由布岳位于由布院盆地的东北方向，是一座海拔1584米的活火山。它庄严雄伟，因而被称为“丰后富士山”。由布岳是由布院的象征，一年四季登山者不断，非常受欢迎。到了冬天，山上积满白雪，特别美丽。

由布岳位於由布院盆地的東北方向，是一座海拔 1584 米的活火山。它莊嚴雄偉，因而被稱為「豐後富士山」。由布岳是由布院的象徵，一年四季登山者不斷，非常受歡迎。到了冬天，山上積滿白雪，特別美麗。

在由布市动手学习，
享受文化带来的愉悦

在由布市動手學習，
享受文化帶來的愉悅

接触日本文化 接觸日本文化

想要接触那些深层次的日本文化，光逛逛街景是远远不够的。
到传统的手工店去现场观看制作技术，自己动手，感悟日本文化吧！
手工制作的筷子和器皿是一生的宝物。

想要接觸那些深層次的日本文化，光逛逛街景是遠遠不夠的。
到傳統的手工店去現場觀看製作技術，自己動手，感悟日本文化吧！
手工製作的筷子和器皿是一生的寶物。



筷子　筷子

LET'S CREATE!

お箸

OHASHI

日本人的生活离不开筷子。拿起木头，想象着筷子做好的样子，然后自己开始动手雕刻筷子，这时候总会觉得时光飞逝。

日本人的生活總離不開筷子。拿起木頭，想象著筷子做好的樣子，然後自己開始動手雕刻筷子，這時候總會覺得時光飛逝。

Step 1



用事先准备好的筷子形状的木材，使用的工具是削木头的小刀和砂纸。

用事先準備好的筷子形狀的木材，使用的工具是削木頭的小刀和砂紙。

Step 2



用小刀削出自己喜欢的筷子的形状。请慢慢享受这个过程。

用小刀削出自己喜歡的筷子的形狀。請慢慢享受這個過程。

Step 3



削出想要的形状后，用砂纸将筷子的表面打磨光滑。然后用专门的笔在木头上写上日期和姓名等自己喜欢的文字。

削出想要的形狀後，用砂紙將筷子的表面打磨光滑。然後用專門的筆在木頭上寫上日期和姓名等自己喜歡的文字。

Step 4



写好字就算是大功告成了。筷子的防水加工要交给店铺来做，做好后可以邮寄给客人。整个手工过程大约要1.5到2个小时。

字寫好就算是大功告成了。店家會繼續筷子的防水加工，完成後可透過郵寄交付。整個手做過程大約 1.5 至 2 小時。

旅行的美好回忆，乘坐交通工具
旅行的美好回憶，乘坐交通工具

街头马车　観光馬車

在可爱的小马的带领下，环绕由布院一圈，这可是到由布院的旅客必做的事之一。安宁的田园风光和由布院丰富的自然风景都浓缩在这4千米的马车行程之中。请和导游一起享受这愉快的时光。

在可愛的小馬的帶領下，環繞由布院一圈，這可是到由布院的旅客必做的事之一。安寧的田園風光和由布院豐富的自然風景都濃縮在這 4 千米的馬車行程之中。請和導遊一起享受這愉快的時光。





人力车　人力車

椅子两旁安有大型车轮，通过人拉来向前移动。它比自己步行要快，相比自行车要慢，坐起来也很舒适。可以边欣赏以由布岳为中心的群山，享受散步的愉悦。

椅子兩旁安有大型車輪，通過人拉來向前移動。它比自己步行要快，相比自行車要慢，坐起來也很舒適。可以邊欣賞以由布岳為中心的群山，享受散步的愉悅。

在自然中享受和放松
在自然中享受和放鬆

采摘梨　採摘梨

8月到11月，庄内市的观光型农园悉心培育的梨子就都成熟了。既可以在梨园里吃梨子吃到饱，又可以将梨子带回家。梨子的成熟期间，国道210的沿线也可以买到新鲜采摘的梨子。

8 月到 11 月，莊內市的觀光型農園悉心培育的梨子就都成熟了。既可以在梨園裡吃梨子吃到飽，又可以將梨子帶回家。梨子的成熟期間，國道 210 的沿線也可以買到新鮮採摘的梨子。





在由布川峡谷顺流而下
在由布川峽谷順流而下

由布岳和鹤见岳之间流淌的由布川的观景胜地。高差15米到60米的断崖的岩石表面流过40多条细小的瀑布，景色十分迷人，被称为东洋的蒂罗尔（阿尔卑斯温泉疗养地）。穿着简易潜水服，顺着由布川而下，是由布川峡谷的新的体验方法。

由布岳和鶴見岳之間流淌的由布川的觀景勝地。高差 60 米的斷崖綿延 12 千米，岩石表面流過無數細小的瀑布，景色十分迷人，是神奇的秘境。穿著簡易潛水服，順著由布川而下，是由布川峽谷的新的體驗方法。

集中了许多观光景点

由布院区域

由布院集合乐功能多样的温泉，当地食材烹制的料理，有魅力的商店和众多观光景点。四季变换的自然风景也是这里的魅力所在。

集中了許多觀光景點

由布院區域

由布院集合樂功能多樣的溫泉，當地食材烹制的料理，有魅力的商店和眾多觀光景點。四季變換的自然風景也是這裡的魅力所在。

我们来指引行程。
我們來指引行程。





Start! 由布院站前

提供多种服务的由布院站

提供多種服務的由布院站

站内有观光询问处，接待室，艺术大厅和泡脚的温泉。还有付钱帮忙运送行李和租借自行车的服务。

站內有觀光詢問處，接待室，藝術大廳和泡腳的溫泉。還有付錢幫忙運送行李和租借自行車的服務。

在风情独特的道路上享受醉人的风景
在風情獨特的道路上享受醉人的風景



Step 3 人力车
人力車



Step 1 五岔路口的鸟居
五岔路口的鳥居

散步途中突然出现的大门是什么?

散步途中突然出現的大門是什麼?

从由布院站出发，顺着大路直走，有个位于神社入口处的大门，叫做鸟居。穿过鸟居，接着向前走，就来到了当地人很熟悉的宇奈岐日女神社。

從由布院站出發，順著大路直走，有個位於神社入口處的大門，叫做鳥居。穿過鳥居，接著向前走，就來到了當地人很熟悉的宇奈岐日女神社。



Step 2 在城桥上散步
在城橋上散步

咖啡时间！咖啡時間！



Step 4 点心时间
點心時間

散步途中，可以到由布院众多的点心和咖啡店里休息

散步途中，可以到由布院眾多的點心和咖啡店裡休息

由布院有很多有魅力的咖啡店，散步途中，会让人很想要进去休息一下。各店都有自己独特的小点心和饮料，都会成为你旅途中美好的回忆。

由布院有很多有魅力的咖啡店，散步途中，會讓人很想要進去休息一下。各店都有自己獨特的小點心和飲料，都會成為你旅途中美好的回憶。





Step 5 金鳞湖

可以近距离观看鸭子和鹅！
可以近距離觀看鴨子和鵝！



Step 6 汤之坪街道
湯之坪街道

店铺林立的观光主要街道

店鋪林立的觀光主要街道

这里经常有众多的游客玩耍，十分热闹，已成为由布院的主要街道之一。土特产店，餐厅，咖啡店，蛋糕店等70多家商店林立，可以尽情享受购物和散步的乐趣。

這裡經常有眾多的遊客玩耍，十分熱鬧，已成為由布院的主要街道之一。土特產店，餐廳，咖啡店，蛋糕店等 70 多家商店林立，可以盡情享受購物和散步的樂趣。

湖底的清水和温泉一起涌出来，是拍照的好地方

湖底的清水和溫泉一起湧出來，是拍照的好地方

金鳞湖的湖底既有清水涌出来，也有温泉涌出来，是由布院的观光名胜之一。这里一年四季都十分美丽，特别是冬天的早晨，湖面泛起层层雾气，十分梦幻。

金鱗湖的湖底既有清水湧出來，也有溫泉湧出來，是由布院的觀光名勝之一。這裡一年四季都十分美麗，特別是冬天的早晨，湖面泛起層層霧氣，十分夢幻。

就像宝石箱似的
就像寶石箱似的





Step 7 泡脚的温泉
泡腳的溫泉

只将脚泡进温泉，享受温泉的乐趣

只將腳泡進溫泉，享受溫泉的樂趣

只泡脚的温泉，又叫足汤，是温泉的一种。膝盖以下都浸泡道温泉里，享受温泉的乐趣。无论是由布院的路边，还是温泉旅馆之中，都有足汤，每个地方的足汤价钱也不尽相同。

只泡腳的溫泉，又叫足湯，是溫泉的一種。膝蓋以下都浸泡道溫泉里，享受溫泉的樂趣。無論是由布院的路邊，還是溫泉旅館之中，都有足湯，每個地方的足湯價錢也不盡相同。

推荐的美食 推薦的美食

混合箱

这个是用大分有名的鸡肉和牛肉制作的便当，上面会铺上由布院当地产的蔬菜。这个便当最大限度地表现了素材的精美，还十分健康。除此之外，还有鱼便当。

這個是用大分有名的雞肉和牛肉製作的便當，上面會鋪上由布院當地產的蔬菜。這個便當最大限度地表現了素材的精美，還十分健康。除此之外，還有魚便當。



历史悠久地温泉乡

汤平区域

汤平位于大分县的中心，从由布院开车要15分钟。这里历史悠久，300年前的石板路是这里的象征。

歷史悠久地溫泉鄉

湯平區域

湯平位於大分縣的中心，從由布院開車要 15 分鐘。這裡歷史悠久，300年前的石板路是這裡的象徵。



Start! 汤平石板路入口
湯平石板路入口

古香古韵的石板路是这里主要的街道

古香古韻的石板路是這裡主要的街道

汤平观光的重点就是这条江户时代的人工石板路。路两旁的木造旅馆和商店复古而美丽，就像是坐着时光机回到了过去。

湯平觀光的重點就是這條江戶時代的人工石板路。路兩旁的木造旅館和商店復古而美麗，就像是坐著時光機回到了過去。

有一点坡度的道路很适合两个人手挽手一起旅行哦

有一點坡度的道路很適合兩個人手挽手一起旅行哦



古典的红灯笼将旅程点亮

古典的紅燈籠將旅程點亮



推荐的地方！推薦的地方！

各色浴衣

汤平的每家旅馆都对住宿的游客提供免费的浴衣出借服务。请一定要穿着浴衣，走在石板路上体验这里的风情，拍照留念也是不错的选择哦。

湯平的每家旅館都對住宿的遊客提供免費的浴衣出借服務。請一定要穿著浴衣，走在石板路上體驗這裡的風情，拍照留念也是不錯的選擇哦。



Step 1 在汤平石板路散步
在湯平石板路散步



Step 2 汤平提灯
湯平提燈

夜间的热闹场所！夜間的熱鬧場所！





Step 3 共同浴场
共同浴場

用木头和不锈钢制作的钱箱

用木頭和不鏽鋼製作的錢箱





当地人民代代守护的古老温泉

當地人民代代守護的古老溫泉

汤平一共有5处共同温泉，每个都是很古老的温泉，深受当地人民喜爱。只要花200日元，就可以享受有美肌效果的温泉哦！请把钱放入温泉周围的钱箱里。

湯平一共有 5 處共同溫泉，每個都是很古老的溫泉，深受當地人民喜愛。只要花 200 日元，就可以享受有美肌效果的溫泉哦！請把錢放入溫泉周圍的錢箱里。



Step4 花合野川散步

听着潺潺流水声，心情很好

聽著潺潺流水聲，心情很好

温泉乡的潺潺流水

溫泉鄉的潺潺流水

石板路的后面流淌着花合野川，溪水潺潺，再次挑起游览的情调。白天一年四季都有野花开放，晚上可以观赏星星，散步其中。

石板路的後面流淌著花合野川，溪水潺潺，再次挑起遊覽的情調。白天一年四季都有野花開放，晚上可以觀賞星星，散步其中。

点心时间！點心時間！



Step 5 汤平冰激凌
湯平冰激凌

从温泉出来，可以吃当地有名的冰激凌降温

從溫泉出來，可以吃當地有名的冰激凌降溫

旅馆的女主人精心制作的原味冰激凌，或是使用大分的当季水果做的果味冰激凌，都是不错的享受。

旅館的女主人精心製作的原味冰激凌，或是使用大分的當季水果做的果味冰激凌，都是不錯的享受。



推荐的美食 推薦的美食

鳗鱼饭 鰻魚飯

酱烧的鳗鱼铺在米饭上，就是传说中的鳗鱼饭。这里使用的是日本国内产的鳗鱼，数量特别少，是很高级的料理。微辣香甜的酱汁和芬芳可口的米饭让人十分有食欲。

醬燒的鰻魚鋪在米飯上，就是傳說中的鰻魚飯。這裡使用的是日本國內產的鰻魚，數量特別少，是很高級的料理。微辣香甜的醬汁和芬芳可口的米飯讓人十分有食



宁静的高原与独特的商店

塚原区域

塚原位于海拔600米左右的高原地区，从由布院区域出发，开车大约需要10分钟。这里的自然原始风貌被保存的很完好，请尽情享受在这里旅游的欢乐。

寧靜的高原與獨特的商店

塚原區域

塚原位於海拔 600 米左右的高原地區，從由布院區域出發，開車大約需要 10 分鐘。這裡的自然原始風貌被保存的很完好，請盡情享受在這裡旅遊的歡樂。



时尚的蓝色招牌是这里的标志
時尚的藍色招牌是這裡的標誌



Start! 塚原观光协会
塚原觀光協會

同时也是个精品店

同時也是個精品店

塚原区域的住宿，饮食和画廊等各种信息都汇集在这个地方。屋内贩卖着塚原当地的手工艺人制作的收拾，食品和厨具。

塚原區域的住宿，飲食和畫廊等各種信息都匯集在這個地方。屋內販賣著塚原當地的手工藝人製作的收拾，食品和廚具。

观光协会内部也贩卖着商品
觀光協會內部也販賣著商品





Step 1 木制手工艺品
木制手工藝品

一个一个精心雕制的手工艺品

一個一個精心雕制的手工藝品

用杂木手工雕制的餐桌餐具和各种物品，将木头的温暖表现的淋漓尽致。可以买来作为旅游的纪念品。同时也是送人作礼物的不二选择。

用雜木手工雕制的餐桌餐具和各種物品，將木頭的溫暖表現的淋灕盡致。可以買來作為旅遊的紀念品。同時也是送人作禮物的不二選擇。



确认重点！ 确认重点！



由布岳

可以360展望的观光象征

可以 360 展望的觀光象徵

海拔1584米的由布岳可以将塚原高原一览无余，因此被很多游客所喜爱。一年四季都有游客来这里爬由布岳，欣赏它的四季美景。

海拔 1584 米的由布岳可以將塚原高原一覽無余，因此被很多遊客所喜愛。一年四季都有遊客來這裡爬由布岳，欣賞它的四季美景。

眺望由布院盆地
眺望由布院盆地



点心时间！ 點心時間！



Step 2 新鲜的牛奶冰激凌
新鮮的牛奶冰激凌

用刚挤好的牛奶制作的牛奶冰激凌味道纯正香浓

用剛擠好的牛奶製作的牛奶冰激凌味道純正香濃

伫立在大草原上的塚原高原不仅有新鲜的牛奶，还有自制的牛奶冰激凌可以品尝。既有单纯的牛奶冰激凌，也有当季的水果制作的果味限定冰激凌，有多种风味可供选择。

佇立在大草原上的塚原高原不僅有新鮮的牛奶，還有自制的牛奶冰激凌可以品嘗。既有單純的牛奶冰激凌，也有當季的水果製作的果味限定冰激凌，有多種風味可供選擇。



Step 3 塚原温泉
塚原溫泉

日本的三大药用温泉之一全国稀有的高级温泉

日本的三大藥用溫泉之一全國稀有的高級溫泉

塚原温泉酸性高，铝离子含量丰富，是全日本第二。铁离子含量全日本第一，也因此被称为日本的三大药用温泉之一，广为熟知。全部是天然温泉，没有经过任何的人工加水。

塚原溫泉酸性高，鋁離子含量豐富，是全日本第二。鐵離子含量全日本第一，也因此被稱為日本的三大藥用溫泉之一，廣為熟知。全部是天然溫泉，沒有經過任何的人工加水。

推荐的美食 推薦的美食

法国大餐　法國大餐

在塚原的大自然中享受和家人或是友人的法式大餐。用当地的蔬菜和上乘的肉类，耗费5小时烹制而成的炖牛肉，或是别的午餐和全套法式大餐都可以供选择。

在塚原的大自然中享受和家人或是友人的法式大餐。用當地的蔬菜和上乘的肉類，耗費 5 小時烹制而成的燉牛肉，或是別的午餐和全套法式大餐都可以供選擇。





Step 4 霧岛神社
霧島神社

因为有名水从这里涌出而知名，县内外有很多人来参观

因為有名水從這裡湧出而知名，縣內外有很多人來參觀

伫立在观光协会近处的霧岛神社，涌出着好喝的泉水。打水的时候请带着自己的瓶子，并往钱箱里投入参拜费。

佇立在觀光協會近處的霧島神社，湧出著好喝的泉水。打水的時候請帶著自己的瓶子，並往錢箱里投入參拜費。

不要忘了拜一拜哟！



神奇的峡谷——有观赏价值　神奇的峽谷——有觀賞價值

挟间区域 挾間區域

由布市有名的景点由布川峡谷就座落在这里。这里还有很多温暖人心的饭菜也吸引着各地的游客前来游览。置身于这个世外桃源，能治愈心灵，唤醒激情。

由布市有名的景點由布川峽谷就座落在這裡。這裡還有很多溫暖人心的飯菜也吸引著各地的遊客前來遊覽。置身於這個世外桃源，能治癒心靈，喚醒激情。



Start! 向之原站



Step 1 大将军神社
大將軍神社



神社内有很多动物雕塑
神社內有很多動物雕塑

神社里祭祀着牛神和马神

神社里祭祀著牛神和馬神

对耕种田地的人来说，牛和马是不可缺少的存在。这就是这个神社的起源。每年的1月13日～15日，都会举办祈求牛马安全健康的祭祀。

對耕種田地的人來說，牛和馬是不可缺少的存在。這就是這個神社的起源。每年的 1 月 13 日～ 15 日，都會舉辦祈求牛馬安全健康的祭祀。

推荐的小点心 推薦的小點心

大分的小吃——宽面条点心
大分的小吃——寬麵條點心

这是自古以来的挟间民间小点心。在宽面条的上面撒上黄豆粉和砂糖，十分好吃。

這是自古以來的挾間民間小點心。在寬麵條的上面撒上黃豆粉和砂糖，十分好吃。





Step 4 由布川峡谷
详情请参照第7页
詳情請參照第 7 頁



Step 2 历史民俗资料馆
歷史民俗資料館

这里全是当地采摘的新鲜农产品

這裡全是當地採摘的新鮮農產品

这里贩卖着价格便宜的由布市挟间区域生长的新鲜蔬果。这里还可以买到当地农家精心制作的乡土料理，旁边还有餐厅。

這裡販賣著價格便宜的由布市挾間區域生長的新鮮蔬果。這裡還可以買到當地農家精心製作的鄉土料理，旁邊還有餐廳。



Step 3 市场
市場



展出了很多日本贵重的历史资料

展出了很多日本貴重的歷史資料

馆里除了展有古老的农耕用具和生活用品以外，还有由布市发掘的古代土器，战时资料和各种贵重物品。请尽情饱览古老的日本历史和文化。

館裡除了展有古老的農耕用具和生活用品以外，還有由布市發掘的古代土器，戰時資料和各種貴重物品。請盡情飽覽古老的日本歷史和文化。

体验富饶的自然和淳朴的民风　體驗富饒的自然和淳樸的民風

庄内区域 莊內區域

这里有富饶的自然，名水和地质景观。这里也是大分县为数不多的稻田之一，水质优良，环境好，生产的大米自然也品质上乘。

這裡有富饒的自然，名水和地質景觀。這裡也是大分縣為數不多的稻田之一，水質優良，環境好，生產的大米自然也品質上乘。



Start! 名水瀑布
详情请参照第7页
詳情請參照第 7 頁

大家一起享受旅游的乐趣
大家一起享受旅遊的樂趣



午饭时间 午飯時間



Step 1 碳酸素面
碳酸素面

天然的碳酸水和面的爽滑弹牙

天然的碳酸水和面的爽滑彈牙

素面是用小麦粉做的细细的面条，通常要过冷水食用。富饶的由布市，地下不断涌出天然的碳酸水，用来浸泡素面，再合适不过了。素面和酱汁与调味料一起食用，十分美味。

素面是用小麥粉做的細細的麵條，通常要過冷水食用。富饒的由布市，地下不斷湧出天然的碳酸水，用來浸泡素面，再合適不過了。素面和醬汁與調味料一起食用，十分美味。

当地自古以来的民俗文化

當地自古以來的民俗文化

神乐作为日本有代表性的传统文化的一种，是祭祀神仙的舞蹈。这种古老的舞蹈在庄内町也有悠久的历史可循，定期会举行公演。

神樂作為日本有代表性的傳統文化的一種，是祭祀神仙的舞蹈。這種古老的舞蹈在莊內町也有悠久的歷史可循，定期會舉行公演。



Step 4 庄内神乐
莊內神樂

推荐的美食 推薦的美食

庄内梨口味的冰激淋　莊內梨口味的冰激淋

冰激凌上盖着厚厚的庄内梨果酱，请边享受旅程，边品尝美味吧！

冰激凌上蓋著厚厚的莊內梨果醬，請邊享受旅程，邊品嘗美味吧！





Step 2 男池

在这里感慨于大自然的神奇力量

在這裡感慨於大自然的神奇力量

原始森林覆盖的黑岳山的山脚，不断流出矿物质丰富的水，形成了男池。这里还有散步道供游客享受。

原始森林覆蓋的黑岳山的山腳，不斷流出礦物質豐富的水，形成了男池。這裡還有散步道供遊客享受。



春天的观景地
春天的觀景地

Step 3 口之原亲近自然广场
口之原親近自然廣場

春天樱花盛开，十分美丽

春天櫻花盛開，十分美麗

由布市有名的伴手礼

由布市有名的伴手礼

用由布市的名产制作的伴手礼有很多，
如果您觉得难以选择，请一定要看本宣传册。

用由布市的名產製作的伴手禮有很多，
如果您覺得難以選擇，請一定要看本宣傳冊。

柚子茶点　柚子茶點



柚子茶点是很久之前，在由布院已广为流传的茶点心。它为圆形的茶点，香味浓厚，含有柚子的果皮果酱。

柚子茶點是很久之前，在由布院已廣為流傳的茶點心。它為圓形的茶點，香味濃厚，含有柚子的果皮果醬。

蜜衙门　蜜衙門



使用特别甜的红薯烤制而成的蜜衙门，配上黄油和蛋黄特制的馅料，有醇厚的奶油般的口感。

使用特別甜的紅薯烤制而成的蜜衙門，配上黃油和蛋黃特製的餡料，有醇厚的奶油般的口感。

（10月到4月的时间限定商品）
（10 月到 4 月的時間限定商品）

由布院汽水



由布院汽水有以由布院的治愈与安乐的氛围为印象制作的包装，即使在当地的消费者当中，卖的也很好。产品使用的完全是由布院当地的天然水。

由布院汽水有以由布院的治癒與安樂的氛圍為印象製作的包裝，即使在當地的消費者當中，賣的也很好。產品使用的完全是由布院當地的天然水。

木制手工艺品　木製手工藝品



精心用杂木做的刀叉餐具和玩具等不仅受小孩欢迎，大人也很喜欢。很适合作伴手礼送人。

精心用雜木做的刀叉餐具和玩具等不僅受小孩歡迎，大人也很喜歡。很適合作伴手禮送人。

希望大家记住的几件事
希望大家記住的幾件事

请大家在由布市玩乐的同时，遵守秩序，制造众多美好的旅行回忆。

請大家在由布市玩樂的同時，遵守秩序，製造眾多美好的旅行回憶。

请在可吸烟场所吸烟。
請在可吸烟场所吸烟。



请将垃圾分类，禁止随手乱扔垃。
請將垃圾分類，禁止隨手亂丟垃圾。



请不要带自己的食物到饮食店。
請不要帶自己的食物到飲食店。



禁止拍照的地方请不要拍照。
禁止拍照的地方請不要拍照。



请跟随大家排队。
請跟隨大家排隊。



请不要往厕所里冲厕所里备好的卫生纸以外的纸。
請不要往廁所裡衝備好的衛生紙以外的紙。



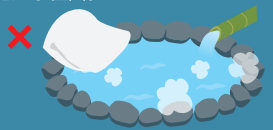
温泉有男士温泉和女士温泉的区别，请不要走错温泉。
溫泉有男士溫泉和女士溫泉的區別，請不要走錯溫泉。



请先清洗了身体再泡温泉。
請先清洗了身體再泡溫泉。



请不要带毛巾泡进温泉里。
請不要帶毛巾泡進溫泉裡面。



请不要将温泉里的各种用品带回家。
請不要將溫泉裡面的各種用品帶回家。




由布院中心部
由布市
由布的温泉，即使是外国友人也可以轻松泡喲！
由布的温泉，
即使是外國友人也
可以輕鬆泡喲！
初次见面，请多多关照！
我是由布市的吉祥物“由－布－”
初次見面，請多多關照！
我是由布市的吉祥物「由－布－」
汤布院
湯布院
庄内
莊內
挟间
挾間
别府湾
別府灣
塚原高原
塚原高原
由布岳
由布岳
金鱗湖
金鱗湖
由布院
由布院
由布院中心部
由布院高速休息站
由布院高速休息站
汤布院IC
湯布院IC
水分PA
水分PA
大分公路
大分公路
JR久大本线
JR久大本線
九州横断道路
九州橫斷道路
由布岳PA
由布岳PA
别府IC
別府IC
大分IC
大分IC
大分米良IC
大分米良IC
由布岳与鹤见岳间的散步道
由布岳與鶴見岳間的散步道
别府绕行
別府繞行
志高湖
神乐女湖
神樂女湖
大分心路
轮渡（别府到大阪）
輪渡（別府到大阪）
宇和岛运输（别府岛八幡滨）
宇和島運輸（別府島八幡濱）
向日葵号轮渡（大分～神戸）
向日葵號輪渡（大分～神戶）
JR日丰本线
JR日豐本線
JR大分本线
JR大分本線
别府湾SA
（只能单方向通行IC）
別府灣SA
（只能單方向通行IC）
立命馆亚洲太平洋大学
立命館亞洲太平洋大學
别府大学
別府大學
别府大学大分校区
別府大學大分校區
大分大学医学部
大分大學醫學部
别府国际观光港
別府國際觀光港
别府市政府
別府市政府
别府游乐园
別府遊樂園
别府塔
別府塔
别府温泉
別府溫泉
大分水族馆
大分水族館
高崎山自然动物园
高崎山自然動物園
大分市政府
大分縣政府
大分县立美术馆
大分縣立美術館
大分市美术馆
大分市美術館
大分港
大分
西大分
古國府
古国府
贺来
賀來
南大分
县立医院
縣立醫院
大分市历史资料馆
大分市歷史資料館
七瀬自然公园
七瀨自然公園
高瀬石佛
西寒田神社
塚野矿泉
塚野礦泉
由布市政府挟间分所
由布市政府挾間分所
阵屋之村温泉馆
陣屋之村溫泉館
大分南警察局
消防局
大将军神社
大將軍神社
城原野营场
城原野營場
神乐茶屋
神樂茶屋
听命微微温泉馆
聽命微微溫泉館
由布市政府庄内分所
由布市政府莊內分所
庄内神乐殿
莊內神樂殿
谕访神社的泉水
諭訪神社的泉水
汤平温泉
湯平溫泉
汤平五本松运动场
湯平五本松運動場
汤布院高尔夫球场
湯布院高爾夫球場
小田之池园地
小田之池園地
小田之池
山下湖
奥江温泉
奧江溫泉
蛇越展望台
旧日野医院本馆
舊日野醫院本館
南由布
由布院川西农产品加工贩卖点
由布院川西農產品加工販賣點
大杵社的大杉木
狭霧台展望台
狹霧台展望台
城岳
(1168m)
仓木山
倉木山
(1155m)
高尾山
(787m)
雨乞岳
(1074m)
高场山
高場山
(724m)
由布川峡谷
由布川峽谷
奥诘梯田
奧詰梯田
别府森林高尔夫俱乐部
別府森林高爾夫俱樂部
内成梯田
內成梯田
城岛高原公园
城島高原公園
城岛高原高尔夫俱乐部
城島高原高爾夫俱樂部
堀田温泉
堀田溫泉
观海寺温泉
觀海寺溫泉
滨胁温泉
濱脇溫泉
明盘温泉
明盤溫泉
柴石温泉
柴石溫泉
龟川温泉
龜川溫泉
铁轮温泉
鐵輪溫泉
火口乃泉
塚原温泉
塚原溫泉
霧岛神社
霧島神社
鹤见岳
鶴見岳
(1375m)
由布岳
(1584m)
由布市政府汤布院分所
由布市政府湯布院分所
佛山寺
金鳞湖
下汤
下湯
汤之坪温泉
湯之坪溫泉
汤之坪街道
湯之坪街道
汤之坪川
湯之坪川
由布见路
由布見路
公交车总站
公交車總站
乙丸温泉馆
乙丸溫泉館
由布院站
观光询问处
觀光詢問處
由布院观光询问处
由布院觀光詢問處
汤布院健康温泉馆
湯布院健康溫泉館
白瀑川
久大本线
久大本線
大分川
别府↓
←汤布院IC←湯布院 IC
↑塚原／安心院
九州横断道路
九州橫斷道路
由布市政府汤布院分所
由布市政府湯布院分所
花牟礼山
花牟禮山
(1170m)
熊群山
(805m)
熊群神社
冠山
(761m)
高塚
(768m)
大龙山
大龍山
(624m)
鲇返瀑布
溪仙峡
涌水之站
湧水之站
芹川大坝
芹川大壩
扇岳
(557m)
今市石叠道
今市石疊道
饭田高原
飯田高原
男池
名水瀑布
白水矿泉
白水礦泉
前岳
(1334m)
平治岳
(1643m)
黑岳
(1587m)
寒之地狱
寒之地獄
九重连山
九重連山
九酔渓
朝日台
九重梦大吊桥
九重夢大吊橋
N
1km
21
22